











# Curación de las Hernias

**INTERESA SABER:** Que el reputado y peritísimo ortopedista de Barcelona, con nombre oficialmente registrado, señor Torrent, estará en LOGROÑO y en el HOTEL PARIS, únicamente el viernes próximo, día 31 del corriente, y recibirá a todas las personas que estén quebradas y quieran curarse con sus tan notables aparatos que son indiscutiblemente lo mejor que existe y se conoce, porque dan salud y vida. Hombres, mujeres y niños, deben usarlos. Miles de curados, agradecidos, los precigan. Infinidad de empujones médicos los prescriben, como muchos son también los médicos, que para sus propias hernias, con gran satisfacción los usan. Ahorran salud, tiempo y dinero. Ni abultan, ni molestan, adaptándose como un guante. No hay un más allá, siendo por tanto el remedio sublime, práctico y seguro, de todos los herniados. Rechazad siempre todo aparato que no sea del especialista señor Torrent, de nombre oficialmente registrado. Acudid siempre a dicho acreditado ortopedista; no dejéis de visitarle y tened muy presente que se hallará en LOGROÑO y en el HOTEL PARIS, únicamente el viernes próximo, día 31 del corriente.

**NOTAS.**—En Zaragoza, el día 28, en el Hotel Oriente (Coso, 13); en Tudela, el día 29, en el Hotel Unión; en Pamplona, el día 30, en el Hotel San Martín; en Haro, el día 1.º, en el Hotel Adela, y en Burgos, el día 2, en el Hotel Universal.

TALLERES Y DESPACHO: EN BARCELONA, UNION, 13, CASA TORRENT



**PROTEJED**  
a vuestros hijos contra las inclemencias del tiempo con

## TABLETAS GABA

refrescantes, desinfectantes, sobrias contra la TOS y afecciones de la garganta.

## PARTOS

VILLA DONA ENRIQUETA, profesora, ayudante del Doctor CAJAL. Sobresalientes en toda la carrera. 800 asistidas en su Clínica sin ninguna defunción. (Autorizada por Junta de Sanidad). Plaza Rocasolano, 2 (Avenida Madrid). Teléfono 20-43.—Zaragoza

## Sabañones

Aunque estén ulcerados, cicatrizan rápidamente usando

## JABON MEDICINAL "YGARZA"

En todo tiempo se usa como desinfectante higiénico para los PIES.

DE VENTA: SAN BLAS, 7 y 9.

**PASTILLAS del Dr. ANDREU**

## LLOYD NORTE ALEMAN BREMEN

Servicio regular de vapores correos rápidos entre España y Sudamérica

Directamente para LISBOA, RIO JANEIRO, SANTOS, MONTEVIDEO y BUENOS AIRES, saldrán de VILLAGARCIA y VIGO los magníficos vapores correos alemanes de gran porte:

El día 13 de enero, el vapor «KOELN».—Precio, 570'10 pesetas.

El día 26 de enero, el vapor «SIERRA VENTANA».—Precio, 635'10 ptas.

El vapor «KOELN», en su viaje del 13 de enero próximo, no admite pasajeros de tercera, y si únicamente de clase intermedia.

Todos los pasajeros de tercera clase tienen a su disposición UN AMPLIO SALON COMEDOR, FUMADOR Y SALA DE CONVERSACION.

LAS COMIDAS SON ABUNDANTES Y MUY VARIADAS, SIENDO SENCILLAS A LA MESA POR CAMAREROS UNIFORMADOS.

Para más detalles, informa el Agente general de la Compañía en España: LUIS G. REBOREDO ISLA

VIGO: GARCIA OLLOQUI. VILLAGARCIA: MARINA 12.

## COMPANIA NAVIERA

Sota y Aznar, de Bilbao

## Línea de Uruguay y Argentina

Modernos y rápidos vapores en condiciones especiales para este tráfico.

## SERVICIO MENSUAL Y RAPIDO

Hacia el 17 de enero saldrá de BILBAO el buque-motor de 6.000 toneladas

## ARANTZA - MENDI

En viaje directo para los puertos de MONTEVIDEO y BUENOS AIRES; admitiendo carga sin trasbordo alguno para los mencionados puertos y para ROSARIO DE SANTA FE, con conocimiento directo y trasbordo en el puerto de Buenos Aires.

También admite carga para todos los puertos de la República Argentina, Uruguay y Paraguay, con conocimiento directo desde Bilbao y trasbordo en el puerto de Buenos Aires.

AGENTE UNICO EN LA PROVINCIA: FERNANDO MONEO DE LARA

MURO DE LA MATA, num. 1. LOGRONO

## AGRICULTORES

AUMENTA LA COSECHA POR DOS RAZONES empleando al producto

## TILLANTIN

Desinfectando las semillas para la siembra de trigo, centeno, avena, cebada, maíz, remolacha, con Tillantin, se obtiene un quince por ciento más en las cosechas.

1.º Estimula el poder germinativo también en la simiente sana; y 2.º La preserva de la invasión del carbón (o sea de la niebla).

Procedimiento por inmersión o remojo. Se sirve en botes de mil y quinientos gramos.

Representante exclusivo para la venta en España: VICENTE VILA CLOSA, Sucesor de Kageis y Vila, Paseo de Gracia, 88. Tel. 1.338-G. Dirección telegráfica Kagevila BARCELONA.

Depósito en Buzrun Campanas: Domingo Agudo. Depósito en Patalla: Francisco Solsona. Logroño: Federación de Sindicatos Agrícolas Católicos. PEDID HOJAS Y PROSPECTOS GRATIS.

## FOLLETO DE «LA RIOJA»

## LOS MISTERIOS DE LA INDIA

por XAVIER DE MONTEPIN (Editada por la Casa Sopena)

Invencibles? ¿Soy yo de esas cuyo amor hastía, y a quienes se abandonan antes de tiempo? Alguna razón poderosa le ha impedido venir con Saugor, y yo quiero conocer esa razón, quiero que vuelva, y volverá, y si para retenerle, para encadenarle a mí, es preciso hacer lo que no he hecho nunca, lo haré... Dejaré caer mi antifaz y le enseñaré el rostro! ¡Sí lo haré, por que le amo!

Las palabras que antecedían fueron pronunciadas en un tono tan bajo, que no llegaron a los oídos de Saugor sino como un murmullo.

La desconocida se volvió hacia el indio, y le dijo en voz alta:

—Saugor.

—Señora.

—Vas a volver allá abajo.

—¿Al bengaloo?

—Sí.

—¿Con qué objeto?

—Te encontraré un medio de saltar la valla y de entrar en la habitación.

—¿Señora.

—Llegarás hasta Jorge Malcolm; le dirás que le espero; que quiero verte, que es preciso que venga contigo. ¿Me comprendes bien?

—Le diré todo eso, señora, pero... Saugor se interrumpió.

—¿Y bien! —dijo la desconocida con impaciencia.— ¡acaba pues, Saugor, acaba.

—¿Y si se niega?

Una sonrisa de orgullo plegó los labios de la joven, dirigiendo una nueva mirada hacia el espejo.

—¡Oh! no tengas cuidado Saugor, no tengas cuidado, no se negará.

El indio se inclinó y la desconocida añadió:

—Vé, pues, mi fiel servidor, vé pronto y vuelve más pronto todavía. Los minutos me parecerán horas hasta que vuelvas.

Apenas había acabado, cuando Saugor desapareció con esa rapidez silenciosa, peculiar de las razas indias.

Una distancia de media legua, a lo sumo, separaba el palacio del bengaloo. Cuando Saugor servía de guía al joven inglés le obligaba a dar muchas vueltas para hacerle creer que le llevaba muy lejos de Benares.

Aquella noche devoró el espacio. Los caballos a rienda suelta, galopaban, como el fantástico corcel de la balada de Burger.

El indio echó pie a tierra en el sitio acostumbrado, se despojó de su larga túnica blanca, temiendo que le estorbaba en sus movimientos, y que le impediría escalar alguna altura, si era preciso. Entró por el camino bajo, buscando un punto en que la valla, menos espesa, ofreciera menos resistencia. Pronto encontró lo que buscaba. Se deslizó como una culebra a través de las ramas entrelazadas, entrando sin hacer ruido en los jardines del bengaloo.

Enfrente de él, al otro lado de los prados plantados de grandes árbo-

les, alzabase el cuerpo del edificio, cuyas ventanas estaban en su mayor parte alumbradas todavía.

XV

Saugor y JORGE

La prudencia del indio es tan proverbial como la serpiente, y nosotros estamos dispuestos a creer que supera la del hombre a la del reptil. Por lo tanto, en lugar de encaminarse hacia el bengaloo siguiendo las calles de árboles, cuya fina arena hubiera conservado la huella acusadora de sus pasos, tuvo cuidado de marchar por el césped, sabiendo perfectamente que la hierba pisada por la noche vuelve a su estado normal con la vivificante acción del rocío de la mañana.

El indio atravesó los prados, franqueando de un salto, cualquiera que fuese su anchura, las vallas de árboles que hallaba a su paso, llegando sin llamar la atención hasta el edificio.

Muchas ventanas estaban alumbradas todavía; en el piso bajo, las del gabinete de trabajo de John Malcolm; en el principal, las de los aposentos de las dos hermanas, y las del dormitorio de Jorge. Su hermano Edward, menos preocupado, había apagado la luz.

Saugor no podía pensar en introducirse en el bengaloo. No conocía sus disposiciones interiores, y, aventurándose, hubiera corrido el peligro, no sólo de no llegar hasta Jorge, sino de encontrarse de pronto con algún criado que diera la señal de alarma, obligándole a huir y haciendo inútil su nocturna expedición.

El indio se aproximó a una de las ventanas del piso bajo, y aplicó la

cara contra la cortina, cuya semi-transparencia permitía distinguir mejor o peor el interior de la casa. Vió un anciano sentado y hojeando voluminosos papeles, amontonados frente a él en una gran mesa. Era John Malcolm.

«El padre» murmuró Saugor, pasando a lo largo del bengaloo para continuar su observación.

Llegó de este modo hasta el pie de la ventana abierta de Jorge. La cortina estaba levantada. Se dejaba oír el ruido de un paso irregular. El que estaba en aquella habitación iba y venía indudablemente con una fiebre que atestiguaba gran agitación en su espíritu.

«D-be ser él», pensó el indio.

Cada una de las ventanas del piso principal tenía su balcón. Las plantas trepadoras de las que la flora india presenta tanta variedad, subían a lo largo de una armadura de alambres hasta los balcones, metamorfoseándose en verdaderos matorrales de flores.

Saugor no obstante su gran estatura, reunió a la ligereza de la pantera la agilidad del mono. Se hizo un punto de apoyo de los alambres, que parecían demasiado débiles para soportar el peso de su cuerpo, y de un salto llegó al balcón, colgándose de él con las dos manos.

Apenas su cabeza llegó al nivel de la ventana, pudo cerciorarse por sus propios ojos de que no se había engañado en sus conjeturas, y de que no necesitaba más que hacer un ligero movimiento para hallarse en presencia de Jorge Malcolm.

Esperó a que el joven inglés, en su febril pasco, le volviera la espalda, y trepó por la balaustrada del balcón. El primer objeto que distinguió Jorge, al dar la vuelta, fué el

# Compañías Marítimas Francesas

Compagnie Generale Transatlantique

Ca. Sud-Atlantique

Charneaux Roumès

LINEA DE BRASIL URUGUAY ARGENTINA

Salidas fijas y sin trasbordo desde el puerto de BILBAO para RIO DE JANEIRO MONTEVIDEO y BUENOS AIRES.

El día 27 de diciembre, el vapor «AURIENY».

El día 17 de enero, el vapor «GROIX».

El día 31 de enero, el vapor «EUBEE».

Admitiendo pasajeros de 1.ª, 2.ª, preferente, 3.ª con camarote y 3.ª clase.

La clase de PREFERENTE (antigua segunda clase) está situada en el centro del barco, satisface el gusto más exigente siendo todos los camarotes EXTERIORES.

Salidas del puerto de BURDEOS para RIO DE JANEIRO, SANTOS, MONTEVIDEO y BUENOS AIRES por vapores correo de gran velocidad.

El día 18 de diciembre, el vapor correo «MASSILIA».

El día 22 de enero, el vapor correo «LUTETIA».

Admitiendo pasajeros de gran lujo 1.ª clase 2.ª y 3.ª intermedia.

LINEA DE SANTANDER, HABANA Y VERACRUZ

El día 22 de enero, el vapor «ESPAGNE».

Admitiendo pasajeros de lujo 1.ª, 2.ª, 3.ª intermedia y tercera clase.

Para informes y billetes de pasajes, dirigirse a los agentes de la Compañía en BILBAO

FELIX IGLESIAS Y COMPANIA

Ribera, 1 (frente al Teatro Arriaga). Teléfono 0.672. — BILBAO.

EN LOGROÑO ALEJANDRO PUEYO ALLO.

Agente de Información Autorizado Calle del General Zurbano, número 9.

## Compañía del Pacífico

Línea de Cuba

PROXIMAS SALIDAS DEL PUERTO DE SANTANDER para HABANA

1927.—El día 23 de ENERO, EL VAPOR «OROPESA».

El día 23 de enero, el vapor «OROPESA».

El día 6 de febrero, el vapor «OROYA».

» El día 6 de FEBRERO, EL COMA».

Siguiendo via Canal de Panamá, a CRISTOBAL (COLON), PANAMA (BALBOA), CALLAO, MOLLENDU, ARICA, IQUIQUE, ANTOFAGASTA, VALPARAISO y otros puertos de PERU, CHILE y CENTRO AMERICA.

Admiten pasajeros de primera, segunda y tercera clase y carga.

Precio en 3.ª clase para HABANA (incluidos impuestos), pesetas 541'65.

Estos buques disponen de camarotes, salón-comedor y amplias cubiertas de paseo para los pasajeros de tercera clase.

Para más informes dirigirse a sus Agentes en SANTANDER: HIJOS DE BASTERRECHEA —Paseo de Pereda, num. 6.—Tel. 3.447. TELEGRAMAS Y TELEFONEMAS «BASTERRECHEA».

## Holland America Line

### Rotterdam

SERVICIO REGULAR DE VAPORES ENTRE LOS PUERTOS DEL NORTE DE ESPAÑA Y LOS DE CUBA Y MEXICO

Próximas salidas para la Habana, Veracruz y Tampico.

VAPOR «SPAARNDAM»			
De Bilbao	el 11 de enero	De Bilbao	el 22 de febrero
De Gijón	el 12 de »	De Gijón	el 23 de »
De Coruña	el 13 de »	De Coruña	el 24 de »
De Vigo	el 14 de »	De Vigo	el 25 de »
VAPOR «EDAM»			
De Bilbao	el 1.º de febrero	De Bilbao	el 22 de febrero
De Gijón	el 2 de »	De Gijón	el 23 de »
De Coruña	el 3 de »	De Coruña	el 24 de »
De Vigo	el 4 de »	De Vigo	el 25 de »
VAPOR «LEERDAM»			
De Bilbao	el 11 de enero	De Bilbao	el 22 de febrero
De Gijón	el 12 de »	De Gijón	el 23 de »
De Coruña	el 13 de »	De Coruña	el 24 de »
De Vigo	el 14 de »	De Vigo	el 25 de »

PRECIOS DEL PASAJE EN TERCERA CLASE

A La Habana, 541'65 pesetas. A Veracruz y Tampico, 584'90 ptas.

NOTA.—Todos los señores pasajeros son acomodados en camarotes de día, noche y seis literas, completamente independientes.

PARA TODA CLASE DE INFORMES DIRIGIRSE A LOS AGENTES en BILBAO.—SEÑORES PEREZ ULLIVARRI E HIJOS. SANTANDER.—DON FRANCISCO GARCIA. GIJON.—SEÑORES VIUDA E HIJOS DE A. LOPEZ DE HARO. CORUÑA.—SEÑORES LOPEZ Y SANCHEZ. VIGO.—DON JOAQUIN DAVILA Y COMPANIA

República O. del Uruguay

Sr. D. NICOLAS GUERRERO

LABORATORIOS IPOS

PEDRO FCO. BERRO 70

POCITOS MONTEVIDEO.

NO DÉ V. MÁS VUELTAS A SU CABEZA

PREFERIDO POR LAS PERSONAS DE GUSTO ES EL

EL MEJOR DENTIFRICO DEL MUNDO Y

LORDEL POLO

MEDIO SIGLO DE EXITO.

ESPAÑOL.—NO DEJARSE SORPRENDER!!!

POR DENTIFRICOS EXTRANJEROS!!!